

## Ame Nochi Hareruya (Sunny after Rain) / Yuzu

Lyrics: Yujin Kitagawa

English Interpretation: Norick

Totsuzen guzen soreto mo hitsuzen

(Suddenly, accidentally or else necessarily)

Hajimari wa kizukanu uchi ni

(Beginning comes before we notice)

Yohou doori ikanai moyou

(Things seem not to go as forecasted)

Sonna toki koso hohoemi wo

(Smile at very such moment)

Potsuri potsuri to machi no iro kawatte yukeba

(While the color of town is changing bit by bit)

Kasa wa nakute mo amazora ni utau yo

(I sing toward the rainy sky even without an umbrella)

Donna kimi demo aishite iru

(I love you any way you are)

Kao wo agete goran hikari ga terasu

(Lift your face up, and light shines on you)

Namida no kawa mo umi eto kaeru

(Even the river of tears flows back to sea)

Dare no kokoro mo ame nochi hareru ya

(Everyone's mind must clear after rain)

Oozora ni tobashita kutsu uranatta ashita no yukue

(Casting my shoe into the sky, I divined tomorrow)

Egaiteta mirai ja nai ga

(Though it didn't forecast the expected future)

Kimi ga iru kakegae no nai hibi sore wa kiseki

(Precious days with you in themselves are miracles)

Potsuri potsuri to tsubuyaite tsutaete kureta

(You conveyed it to me muttering bit by bit)

Kaze ni magirete kono mune ni todoku yo

(It got to my heart borne in the wind)

Nani ga atte mo soba ni iru yo  
(I'll stay by you no matter what would happen)  
Kimi to matte itai noboru asahi wo  
(I want to be waiting for the rising sun with you)  
Saraba te wo furou kanashimi tachi ni  
(Let's wave good-by to sad affairs)  
Toki wa nagarete egao ni nareru yo  
(We can smile after time passes by)

Donna kimi demo aishiteru  
(I love you any way you are)  
Kao wo agete goran hikari ga terasu  
(Lift your face up, and light will shine on you)

Nani ga atte mo soba ni iru yo  
(I'll stay by you no matter what would happen)  
Kimi to matte itai noboru asahi wo  
(I want to be waiting for the rising sun with you)  
Namida no kawa mo umi eto kaeru  
(Even the river of tears flows back to sea)  
Dare no kokoro mo ame nochi hareru ya  
(Everyone's mind must clear after rain)  
Ame nochi hareru ya  
(It'll surely be sunny after rain)